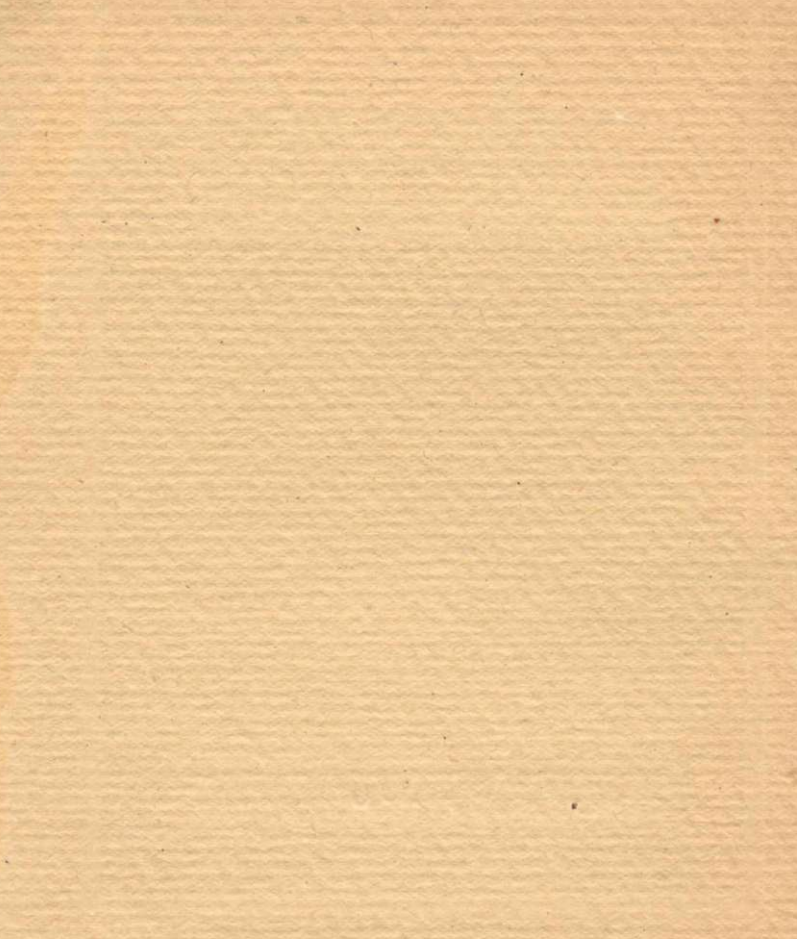
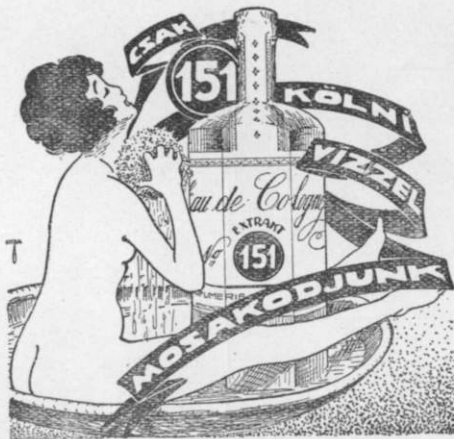


# KOLOZSVÁRI SZINÉSZ ALBUM

KARÁCSONY 1923.  
NYOMTA A „VIATA“ NYOMDA  
MŰINTÉZETE CLUJ-KOLOZSVÁR

Ára 25 Lei





68746





# P R O L O G

---

Emléket akarunk állítani a magyar színészetenek.

Valamit. Egy pár egymásmellé fűzött kép, egy két sor írást, amely vissza riasztja a kérlelhetetlen idővel mindig egyszerre érkező feledést.

Egyetlen célunk, hogy azok, akik, szeretik Tháliát az idők mulásával is gondoljanak néha napján egy keveset azokra, kik Kolozsváron nehéz küzdelem közepette hirdették a kulturát az Urnak 1923-ik esztendejében.

De most mikor a jelenlegi Thália papok arcát akarjuk megőrizni a jövő számára önkéntelenül is élénk áll a Mult.

Sápadt, fehér szellemarcukkal élénk tűnek azok, akik valamikor régen, a magyar színészet bölcsőkorában mindent-megvető, nyomoruságot tűrő elszántsággal harcoltak

a magyar színház állandósításáért s bebo-  
csájtást kérnek ebbe az albumba.

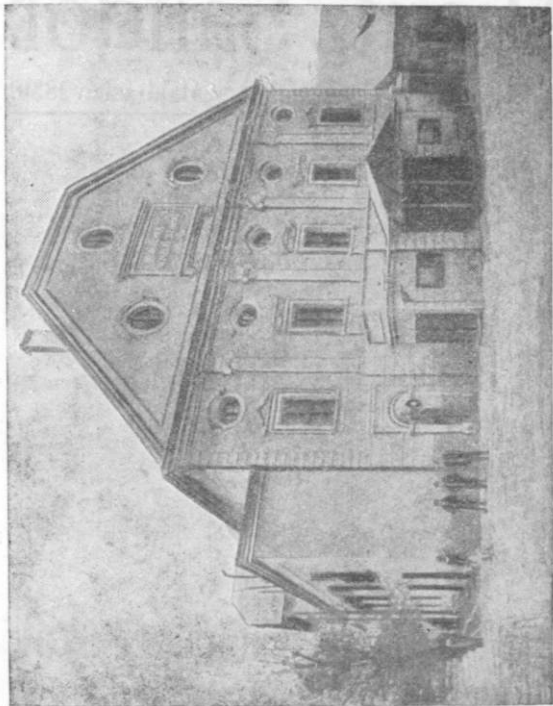
És mi valahogy úgy érezzük, hogy ezeknek  
a régi nagyságoknak, ezeknek a most már  
némán pihenő uttörő harcosoknak is van  
joguk arra, hogy ezekre a lapokra kerül-  
jenek.

Serédy Sarolta, Priell Kornélia, Gerő Lina,  
Hunyadi Margit és ti többiek mind, ne félje-  
tek! Nem fogunk megfélekezni rólatok,  
hiszen ha Ti nem egyengettétek volna a mi  
utunkat, akkor a mi mostani színészeink  
nem tudnának olyan szent lelkesedéssel  
küzdeni.

A mai színészekkel együtt nektek is fel-  
állítjuk az emlékezés képszo-  
brát.

Kolozsváron az Urnak 1923-ik esz-  
tendejében Karácsony havában.

---



A MULT: A Farkas utcai színház

# Ákontz Sándor

utódai, KOLOZSVÁR. Alapítási év 1830.

Erdélyrész legrégebb kézimunka,  
kötött és rövidáru nagyraktára,  
ahol állandó nagy választékban  
kapható kézimunka anyagok és  
:-: :-: hozzávalók. :-: :-:



Női, férfi és gyermek harisnyák  
és kesztyük nagy gyáriraktára



Fehér Károly egykori igazgató

GRÜNWALD

ÉS

STEINER

*Női divatkülönlegességek  
áruháza*



CLUJ, PIATA UNIRII 12.



Gerő Lina



**Rosenthal-  
étkezőkészletek,  
vendéglői  
felszerelések**

**állandóan  
raktáron**

**ESCHER  
CLUJ**

**Főüzlet**

**C L U J**

**Telef. 1002**

**Fióküzlet**

**TÂRGU-MUREȘ**

**Telef. 297**







Hunyadi Margit

*Prémet csak*  
**MÁRTONFFY Testvérek**  
*szörmeáruházában*  
*vegyen.*



**KOLOZSVÁR, FŐTÉR.**



Priell Kornélia

ELEGÁNS FÉRFIDIVATCIKKEK  
LEGELŐNYÖSEBB BEVÁSÁRLÁSI  
FORRÁSA

A

KALAP-KIRÁLY



*Dús választék  
kalapokban*



HABIG ÉS BORSALINO KALAPOK  
EGYEDÜLI RAKTÁRA.

*Cluj, Piața Unirii 24.*



Pálmay Ilka

Állandó nagy választék

*mindennemű női  
divatárukból és  
női fehérne-  
müekből.*

LŐRINCZ ÉS TÓTH

*Női divat-  
különlegességek  
áruháza*

CLUJ-KOLOZSVÁR

*Piața Unirii 8. Főter.*



Serédi Sarolta

# Neumann Károly

CLUJ,

STRADA REGINA MARIA 10.

*Szabókellékek,  
harisnyák, kesztyűk,  
cérnák, kézimunka  
előnyomda, gomb-  
behúzás legolcsóbban  
kapható.*







Makay Dénes

*Szőrmebundák, sportkabátok  
valódi alaska boak  
minden színben*

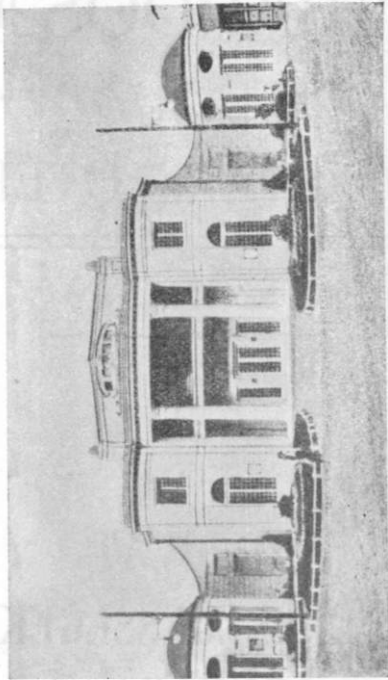
• •

Mode de Paris

C L U J

PIAȚA UNIRII 12

TELEFON 768 TELEFON



A JELEN: A mostani magyar színház

EUGEN BÁRDOS JENŐ

„*AU BON GOUT*“

KOLOZSVÁR, FÖTÉR 4.



NŐI DIVAT  
KÜLÖNLEGESSÉGEK  
ÁRUHÁZA.



Dr. Janovics Jenő igazgató

# „COLOMBO“

*Fűszer és Csemegeüzlet*

Tulajdonos JONEL ALDICA

*Cluj-Kolozsvár, Főtér 30.*

*A n. é. közönség napi  
szükségleteinek legelőnyö-  
sebb beszerzési forrása. Állan-  
dóan raktáron: kiváló minőségű  
kávék, tea, cukor, rizs, szalámi,  
halkülönlegességek, csemege  
:-: sajt és túró. :-:*

*Italokban ajánlom pezsgőimet, továbbá  
boraimat és likörkészletemet.*

**Szolid árak és figyelmes kiszolgálás.**



Bérczy Mihály titkár

# Pálmay Sándor

Kolozsvár, Főter 28.

*Férfidivat,  
utazási felszerelések,  
női, férfi sár és hócipők,  
gumi-kabátok  
nagy raktára.*







Alsó sor balról jobbra: Mihályffy, Lackó Aranka, Lengyel.  
Felső sor: Kemény, Tarnay Teri, Szigetvári, Harcsai, Izsó, B. Dunay Rózsi

„Atlantica”

KÁVÉI A LEGJOBBAK



CLUJ-KOLOZSVÁR,  
CALEA REGELE FERDINAND No. 1.  
(volt Wesselényi M.-u.)



Baróthi Erzsi

**Közzsvár legnagyobb és  
legjobb szortírozott  
divatruháza**

**!**

**S. A. V.**  
**MILIR**  
**FIH & CO**  
**CLUJ. STR. MEMORANDULUI (UNIO UNŢE 11**

**Szolid kiszolgálás!**

**Szabott árak!**



Bányász István

# L'Oréal Henné

hajfesték, por- és folyadékban,  
minden színben kizárólag

**MUSSA GYULA**

hölgy- és színházi fodrásznál  
Str. Memorandului 10.  
kapható.



Berky József

# NEUMANN M.

*Férfi-, fiu- és leánykaruhák  
nagy raktára.*



Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii 14.





Bródy Miklós

Scherer Károly utóda

**Gromen & Herbert**

Nagyszebeni és nagydisznódi  
posztógyári lerakata.

Cluj, Reg. Ferdinand 13.



Cselle Lajos

LOUIS DÉRI LAJOS

BLĂNAR — SZÜCS

*Cluj, Str. Memorandului 3.*



TELEFON 12—12.



Dezséri Gyula

# Menyasszonyi fehérneműek Kelengyék

kiváló minőségben és  
kivitelben, valamint

*vásznak, zsebkendők,  
harisnyák*

jól és olcsón csak a

## SÁMUEL & Co.

cégnél

**Cluj-Kolozsvár**

Strada Memorandului (Unió-utca) 9. szám alatt

*vásárolhatók.*



Fajk Rózsi

Női és férfi  
fehérműek nagy választékban

DÉNES

KÖTÖTT ÉS RÖVIDÁRUHÁZÁBAN  
kaphatók.



CLUJ-KOLOZSVÁR,  
CALEA REGELE FERDINAND No 2  
TELEFON 591.





Forgács Sándor

Sárga Gergely

utóda

Kolozsvár

Calea Regele Ferdinand 10.

Fehérnemü- és  
vászon-üzlet



Halász Baba, vendégművésznő

# BAGA ISTVÁN

LITOGRAFIAI MŰINTÉZETE



— ELVÁLLAL MIN —  
— DENNEMŰ LITO —  
— GRAFIAI MUNKÁK —  
— EGYÉS TÖBB SZIN —  
— BEN VALÓ KÉSZI —  
— TÉSÉT. -- OLCSÓN, —  
— GYORSAN ÉSPON —  
— :: TOSAN!! :: —

CLUJ—KOLOZSVÁR  
STR. NICOLAE IORGA 2. (V. JÓKAI-U.)



Hegyi Lili, vendégművésznő

# Irógépek

Stoewer, Royal, Underwood, Remington, Smith, Adler

Román, magyar, német tasztaturával azonnaliszállításra kapható összes rendszerű használt gépek jutányos árban.

Irógépek szakszerű javítása és összes kellékek

**Körmendy Mihály**

Cluj, Str. Regina Maria 25 telefon 951.



Izsó Miklós, főrendező

*Vásároljon a termelőnél!*  
*Eredeti gyári árak!*



GYAPJUIPAR R. T.



Saját gyártmányú  
gyapjuszövetek

CLUJ, CALEA VICTORIEI 24.





Izsáky Margit





Kemény László

*Aranydiszek, flitterdiszek,  
harisnya, férfi-divatkülön-  
legességek, porcellán és  
üvegáru, gyermekjátékok*

legelőnyösebben a

**MAGAZIN**

**„PARISIEN“**

S. A.

*C L U J*

CALEA REGELE FERDINAND 12.

Telefon 592.

*szerezhetők be.*



Kolbay Ildikó

# Irógépek

*Stoewer-Record,  
Royal, Mercedes,  
Erica, stb.*

új és használt állapotban.

MINDENNEMŰ IRÓ-, SOKSZOROSÍTÓ-,  
:: MÁSOLOGÉPEK ÉS KELLÉKEK ::

*Speciális javító műhely.*

## Standard

CLUJ, MINORITA-UTCA 4 .SZÁM.

TELEFON 845



Lengyel Vilmos

*Feltaláltam a legolcsóbb,  
legjobb ékszer és óra javítási  
üzletet, jótállás mellett*

**B A B I T S**

*órás és ékszerész*

**CLUJ-KOLOZSVÁR,**

**Calea Regele Ferdinand 27.  
Főpostával szemben.**

*Nagy raktár  
órák, ékszerek, arany,  
ezüst, alpaca dísz tárgyakban.  
Veszek: arany-ezüst tárgyakat,  
ugyszintén briliánst, gyémántot  
és más drágakövet a leg-  
magasabb árban.*





Laczkó Aranka

KÉPES-, MESÉSKÖNYVEK,  
KARÁCSONYI ZENEALBUMOK,  
KARÁCSONYFADISZEK,  
LEVÉLPAPIROK, IRÓSZEREK,  
EMLÉKKÖNYVEK,  
LEVELEZŐLAP-ALBUMOK

nagy választékban  
kaphatók  
a

**„CORVINA“**

KÖNYV- ÉS ZENEMŰKERESKEDÉSBEN,  
FŐTÉR 17.



Lövey Leo

Magazin de Mode

„B A R Z A“

A. Gutfried A.

„G Ó L Y A“

d i v a t á r u h á z



CLUJ—KOLOZSVÁR

CALEA REGELE FERDINAND NR. 11

TELEFON 957.



Marsy Gizi

**ȘTEFAN FEHÉR ISTVÁN**

**CLUJ—KOLOZSVÁR**  
**STRADA MEMORANDULUI 21**



**PREGĂTITOR DE PĂLĂRII**  
**DE ȘTOFĂ ȘI DE PAIE PT.**  
**DOMNI ȘI DAME \* \* \* \***

**URI ÉS NŐI NEMEZ-**  
**ÉS SZALMA DIVAT-**  
**KALAP KÉSZÍTŐ \***

**Specialist în curățirea pălăriilor Panama**  
**Panama-kalapok tisztításában specialista**



Mihályffy László

STEFAN FLOR ISTVAN  
CLUJ-NAPOCA  
STRADA MARIUSZ  
„GANZ”

FÉLE

VILLAMOSSÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

CLUJ





Miklossy Margit

*Legolcsóbb bevásárlási forrás*

e r e d e t i

női modellkabátokban,  
férfi öltönyök és  
felöltőkben

**Diamantstein**

és

**Moskovitz**

c é g n é l

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 25.  
volt Wesselényi Miklós-utca,  
Főpostával szemben.



Neményi Lili

„U-N-I-C-U-M“



önborot-  
válók  
jobbak



Kún Mátyás Fia

Késműáru és látszerészet

CLUJ-KOLOZSVÁR,  
Calea Victoriei 2.





Poór Lili

KARÁCSONYRA  
ZONGORÁT CSAK  
TRISKÁ-  
NÁL VEGYEN





Réthely Ödön

*B A I A*

**D  
I  
D I A N A  
N  
A**

*F Ü R D Ö*

*STRADA BAEI 2*

*Nyitva reggel 7-től este 7-ig.*





Somogyi Emma

CZELL FRIGYES ÉS FIAI  
Dr. CZELL VILMOS CSOPORT

SÖRGYÁR, LIKÖR-RUM ÉS COGNACGYÁR,  
BORNAGYKERESKEDÉSE

CLUJ-KOLOZSVÁR STR. MANASTUR  
NO, 4/6 TELEFON 78 és 1231 interurb.



Crème-likör-különlegességek. ru-  
mok. cognacok, seprő, szilva és  
törköly pálinkák, szeszfinomítvány  
valódi erdélyi asztali pecsénye és  
esemege borok \* \* \* \* \*



„MONOSTOR“ SÖR  
VILÁGOS  
„HERCULES“ TÁPSÖR  
BARNA



Sümegi Ödön

# SZÁNTÓ ÉS KOMLÓS

FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEKRUHA TELEPEI



*CLUJ-KOLOZSVÁR.*

*SATU-MARE  
ARAD*



Stefanidesz Károly

# Mode Salon

---

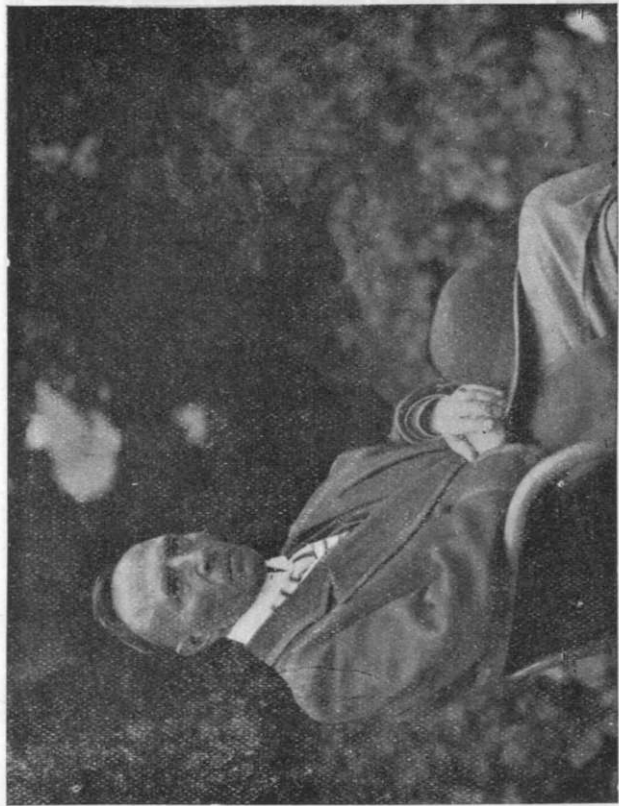


Legujabb párisi  
modelek nagy raktára



---

Cluj. Str. Matia 5. Óvár.



Szakács Andor

# LEGMANN & WARTENBERG

Francia és angol női divatszalonnájában készülnek a legizlésebb francia és angol női toalették ugyszintén az estélyi és színházi toalették a legelőkelőbb modellek után.  
**Cluj, Calea Victoriei**





Sugár Frigyes

# STEFAN SIMONFFY & Co

fabrică de mașini  
agricole, turnă-  
torie de fier  
și metal

mező-  
gazdasági  
gépgyár, vas-  
és fémöntőde

STR. AVRAM IANCU (PETÖFI-U.) 60



Neményi  
Lili

Berky  
Jóska

# Katz & Bernát

*Déligyümölcs-,  
cukorka-, csokoládé-, fűszer- és gyarmat-  
áru nagykereskedés*

## Cluj-Kolozsvár

*P. Mihai Viteazul (Széchenyi-tér) 22.*

Szent-  
györgyi  
István



*CHAMPAGNE*  
*MASCO TTE*  
(DR. SZÉKI & CO.)

*EXTRA DRY*  
*DEMI SEC*

*A belföld legelőkelőbb pezsgője.*



Tarnay Teri

# Központi Bar

T É L I K E R T

T e l e f o n 6 0 3 .

Kezdeté este pontosan 10 órakor.

## Szenzációs műsor!

Belépőjegy jegyadó-  
val együtt 20 lei.

FENNTARTOTT HELY 30 LEI.

## Világvárosi attrakciók !

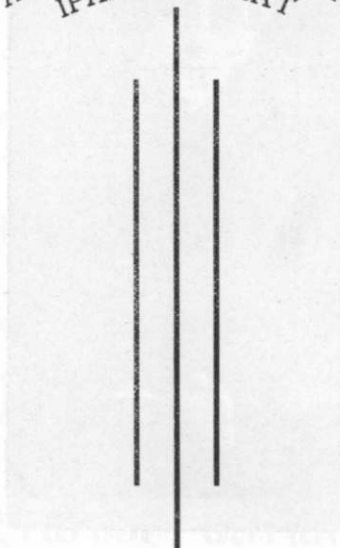
ASZTALOK ELŐRE RENDELHETŐK.





Táray Ferenc

**SZALAI ÉS WEINBACH**  
KÁRPITOS ÉS DISZITŐ  
IPARVÁLLALAT



CLUJ—KOLOZSVÁR  
STR. REGINA MARIA 30. (V. DEÁK FERENCZ-U.)



Táray Böske

# Hann és Tsa

GÉP- ÉS MŰSZAKI KERESKEDELMI R. T.  
MŰSZAKI NAGYKERESKEDÉS

*Chuj-Kolozsvár,*  
*Strada Regina Maria Nr. 11.*  
(VOLT DEÁK F.-U.)



SÜRGÖNYCIM : HANNCOMP.

*Telefon : 2-36.*



Tolnay Andor

# L. Farmati L.

*bőröndös*

*Cluj, Str. Memorandului 16.*



*készíti a legolcsóbb  
utazóbőröndöket  
és táskákat*



Török Emil

FÉMÖNTÖDE  
ÉS GÉPJAVÍTÓ  
MÜHELY



LIBÁL & CO.

TELEFON 768.

ELVÁLLALJUK:

MINDENNEMŰ GÉPI-  
BERENDEZÉSEKHEZ  
SZÜKSÉGES FÉMAL-  
KATRÉSZEK ÉS SZE-  
RELVÉNYEK (ARMA-  
TURÁK), VALAMINT  
DISZTÁRGYAK LEÖN-  
TÉSÉT ÉS MEGMUN-  
KALÁSÁT VÖRÖS-  
ÉRC, SÁRGAÉRC,  
ÁGYUÉRC, FOSFOR.  
BRONZ, ALUMINIUM  
ÉS HORGANYBÓL.

CALEA VICTORIEI 93. (V. MAGYAR-U.)





Várady Miklós

A VILÁGHIRŰ

# SZENT LÁSZLÓ

FERTŐTLENÍTŐ PIPERESZAPPAN

MINŐSÉGBEN,  
SÜLYBAN,  
ILLATBAN



TELJESEN OLYAN, MINT A BÉKEBELI



Zöldhelyi Anna

MINDENKI OLVASSA A

SZINHÁZ ÉS TÁRSASÁGOT

ERDÉLY LEGELŐKELOBB SZINHÁZI HETILAPJA

TELJESEN ÖSSZANJESZT A BENEDEL



Lengyel Vilmos

**Mendel Sörfőzde és Kereskedelmi**  
**Részvénytársaság**

---

Gyár: TORDA  
Főraktár: KOLOZSVÁR

*Gyártmányai, a közkedvelt  
orvosilag ajánlott*

*Gloria tápsör*  
*és a kiválóan ízletes világos*  
*Korona sör*





Copán Flóri

# TOMPA & FARKAS

MŰAGYAGIPAR ÉS EDÉNYGYÁR

## T U R D A

Villany- és földgázerőre  
berendezett üzemében  
gyárt CSEH TIPUSU

*tűzálló főzőedényeket,  
háztartásnál szükséges  
használati edényeket,  
kerti diszleteket stb.*

==  
SZÁLLIT BÁRMILY  
NAGY TÉTELBEN

T E L E F O N 91





Neményi Lili és Bányász István

# MOLDOVAN JÓZSEF

BORNAGYKERESKEDŐ

KOLOZSVÁR :-: ALAPITVA 1886

*BORKERESKEDÉS  
VENDÉGLŐ  
BODEGA*



A BÁRÓ KEMÉNY ÁRPÁD-FÉLE  
CSOMBÓDI ÉS ALSÓGALÁDI  
URADALMI FAJBOROK NAGYBAN  
ÉS KICSINYBEN VALÓ ELADÁSA.



Várady Miklós

MINTA SZERINT FEST,  
VEGYILEG TISZTÍT

DUFEK

RÓZSA-UTCA 10 SZÁM  
TELEFONSZÁM 857.



Baróthi Erzsébet

# CZETZ PÉTER UTÓDA

ERDÉLY LEGELSŐ DISZTEMETKEZÉSI VÁLLALATA

AZ EGYETEMI KLINI-  
KÁK ÉS A KATONAI  
KORHÁZ SZERZŐDÉ-  
SES SZÁLLÍTÓJA. —  
TEMETÉSEKET A LEG-  
JUTÁNYOSABB ÁRAK  
MELLETT ESZKÖZÖL  
HELYBEN MINT VI-  
DÉKEN. 0000

CLUJ—KOLOZSVÁR  
STRADA IORGA NR. 2. (V. JÓKAI-UTCA)



Tolnay Andor

„GHETELE CELE MAI BUNE  
ȘI MAI MODERNE“

SUNT CELE PREVĂZUTE  
CU MARCA RENUMIȚĂ

„CHAUSERES ECHO”

KÖZ-  
ISMERT  
VÉDJEGGYEL  
ELLÁTOTT CIPŐK  
A LEGJOBBAK ÉS LEGDIVATOSABBAK





Poór Lili és Lengyel Vilmos

# STIEF & CO.

DEPOZIT DE HÂRTIE — PAPIRÁRUHÁZ



**S**TIEF JENŐ ES TÁRSA PAPIRÓSÁRUHAZA  
ES KÖNYVSZAJTÓJA KOLOZSVÁRÓTT.

STR. REGINA M. 2. (VOLT DEÁK F.-U.)



Neményi Lili



**EBODONT**

A LEGIDEÁLISABB  
FOGPASZTA



Kolbai Ildikó

FOTOGRAFII  
ARTISTICE  
MĂREȘTE  
LA COMANDĂ



Gárdi & Co.

CLUJ—KOLOZSVÁR, STR. ȘAGUNA 13



PORTRÉK  
NAGYITÁSOK  
GYÁRI FÖLVÉTELEK



Oselle Lajos és Mihályffy László

**SOÓS & SZTUPJÁR**



**CEJ**  
**CALIA VICTORIEI**





Poór Lili

# „PLANTEFEDT“

a jelenkor legtökéletesebb NÖVÉNYI ZSIRJA

Teljesen pótolja a vaját!

Más készítményeknél cca

20%-kal szaporább! Sa-

ját érdekében bevásár-

lásnál határozottan ezt

követelje! :-: Rituális te-

kintetben a legkénye-

sebb igényeket kielégíti.

Képviselőt és gyári lerakat:

1. LUKA Kereskedelmi és Bizományi Vállalatnál,

**T U R D A.**



Örvössy Géza  
a kolozsvári színház v. tagja

EUGEN SZABÓ JENŐ

DEPOSIT DE MODE DE DAME  
NÖIDIVAT-, SELYEM- ÉS SZÖVETÁRUHÁZ

CLUJ — KOLOZSVÁR

CALEA REGELE FERDINAND (v. VESSELENYI-UT) 5

TELEFON 479



CEL MAI IEFTIN IZVOR DE CUMPĂRAT

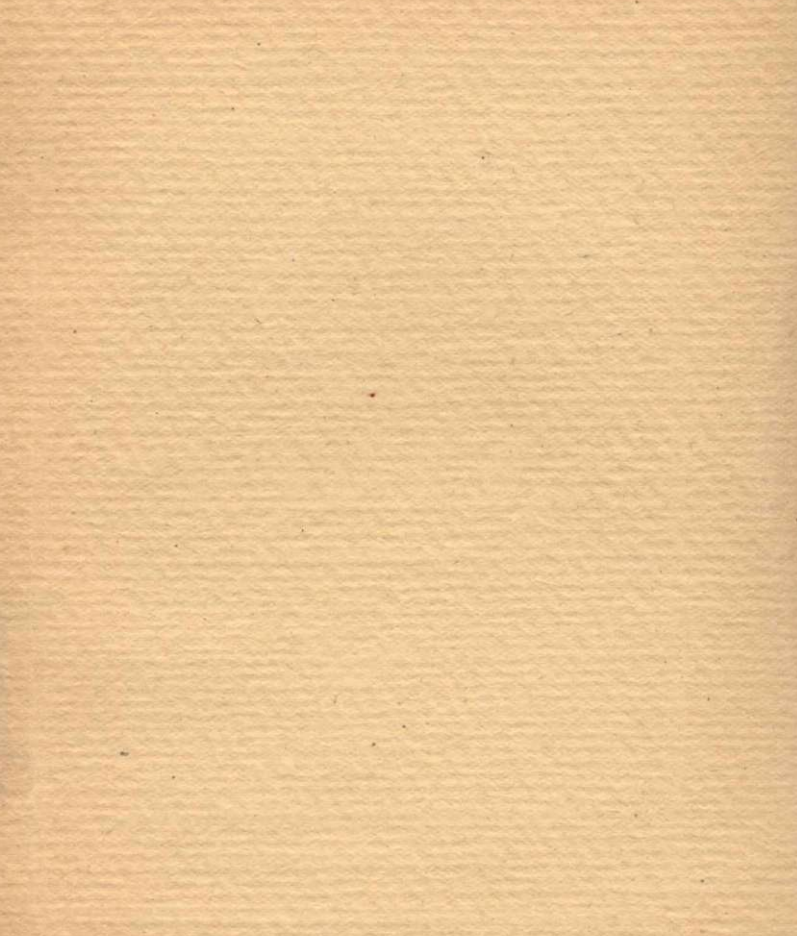
LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS

*Ha finom cukor-  
kát akar, kérjen*

**MELISSÁT!**

*Telefon 648.*





*A grafikai szakmába  
vágó  
mindennemű munkákat  
tetszés szerint  
a legszebben,  
pontosan, gyorsan és olcsón  
készít a*

**„VIATA“**

*nyomdavállalat*



**CLUJ,**

*Strada Baba Novac 13/a.*

*(Volt Bethlen-utca).*